

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 329
22 December 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2844/77 of 19 December 1977 on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic 1
- Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 2845/77 of 19 December 1977 amending Regulation (EEC) No 1736/75 on the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 2846/77 of 19 December 1977 derogating in favour of Denmark from Regulation (EEC) No 1445/72 concerning the nomenclature of goods for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States (NIMEXE) 5
- Commission Regulation (EEC) No 2847/77 of 21 December 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 6
- Commission Regulation (EEC) No 2848/77 of 21 December 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 8
- Commission Regulation (EEC) No 2849/77 of 21 December 1977 fixing the import levies on rice and broken rice 10
- Commission Regulation (EEC) No 2850/77 of 21 December 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 12
- Commission Regulation (EEC) No 2851/77 of 20 December 1977 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 14

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2852/77 of 19 December 1977 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid	16
Commission Regulation (EEC) No 2853/77 of 19 December 1977 on the delivery of various consignments of butteroil as food aid	20
★ Commission Regulation (EEC) No 2854/77 of 20 December 1977 on the country nomenclature for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States	24
★ Commission Regulation (EEC) No 2855/77 of 21 December 1977 amending Regulation No 91/66/EEC as regards the number of returning holdings per division for the '1978' and subsequent accounting years	31
Commission Regulation (EEC) No 2856/77 of 21 December 1977 fixing the special levy applicable to New Zealand butter imported into the United Kingdom . . .	34
Commission Regulation (EEC) No 2857/77 of 21 December 1977 fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for processed fruit and vegetable products	35
Commission Regulation (EEC) No 2858/77 of 21 December 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice	36

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2844/77

of 19 December 1977

on the conclusion of the Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the Interim Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic⁽¹⁾ signed in Brussels on 20 September 1976 expires not later than 31 December 1977;

Whereas, pending the entry into force of the Additional Protocol between the European Economic Community and the Portuguese Republic signed in Brussels on the same day, it is necessary to extend the Interim Agreement,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement extending the Interim Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the persons empowered to sign the Agreement for the purpose of binding the Community.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ OJ No L 266, 29. 9. 1976, p. 2.

AGREEMENT**extending the Interim Agreement between the European Economic Community
and the Portuguese Republic**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
of the one part,

THE PRESIDENT OF THE PORTUGUESE REPUBLIC,
of the other part,

WHEREAS the Interim Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic signed in Brussels on 20 September 1976 expires not later than 31 December 1977;

WHEREAS, pending the entry into force of the Additional Protocol between the European Economic Community and the Portuguese Republic signed in Brussels on the same day, it is necessary to extend the Interim Agreement;

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries:

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES:

Joseph VAN DER MEULEN,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative of Belgium,
Chairman of the Permanent Representatives Committee;

Roland de KERGORLAY,
Assistant-Director-General of the Directorate-General for External Relations of the Commission
of the European Communities;

THE PRESIDENT OF THE PORTUGUESE REPUBLIC:

Antonio de SIQUEIRA FREIRE,
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Head of the Mission of Portugal to the European Communities;

WHO, having exchanged their full powers, found in good and due form,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

The date 31 December 1978 shall be substituted for 31 December 1977 specified in the second subparagraph of Article 12 (2) of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic.

Article 2

This Agreement is drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Portuguese languages, each of these texts being equally authentic.

Article 3

This Agreement shall enter into force on 1 January 1978.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2845/77

of 19 December 1977

amending Regulation (EEC) No 1736/75 on the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas, with effect from 1 January 1977, the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States are produced in European units of account (EUA) as defined by Commission Decision No 3289/75/ECSC of 18 December 1975 on the definition and conversion of the unit of account to be used in Decisions, recommendations, opinions and communications for the purposes of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community ⁽²⁾;

Whereas, since the adoption of Council Regulation (EEC) No 1736/75 of 24 June 1975 on the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States ⁽³⁾, prices have developed in such a way that it is necessary to raise the statistical threshold from 250 to 300 EUA in order to enable the Member States to discontinue the statistical recording of consignments of minor or trifling importance if they wish to make use of this option for reasons of economy;

Whereas the present situation as regards exchange rates has resulted in the statistical threshold, as expressed in European units of account, being adjusted at shorter intervals than originally planned; whereas the system can be simplified, as is required by the circumstances, by the inclusion of a provision for the statistical threshold to be adjusted under the procedure set out in Article 41 of Regulation (EEC) No 1736/75,

Article 1

1. The text of Article 24 of Regulation (EEC) No 1736/75 shall be replaced as follows :

'Article 24

1. The statistical threshold shall be the limit, expressed in net weight and in value, below which no figures are compiled.

2. The statistical threshold may not exceed 1 000 kg regardless of the statistical value of the goods or 300 European units of account regardless of the net weight of the goods. Each Member State shall inform the Commission of the statistical threshold which it has adopted.

3. Such measures as may be required for purposes of changing the amount in European units of account fixed by paragraph 2, or of applying that paragraph, or of standardizing the statistical threshold shall be adopted in accordance with Article 41.

4. The European unit of account (EUA) is that defined by Commission Decision No 3289/75/ECSC of 18 December 1975 on the definition and conversion of the unit of account to be used in Decisions, recommendations, opinions and communications for the purposes of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community ⁽¹⁾.

2. At the bottom of the page of Article 24 of Regulation (EEC) No 1736/75 the following reference shall be inserted :

'⁽¹⁾ OJ No L 327, 19. 12. 1975, p. 4.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No C 299, 12. 12. 1977, p. 54.

⁽²⁾ OJ No L 327, 19. 12. 1975, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 3.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2846/77**of 19 December 1977****derogating in favour of Denmark from Regulation (EEC) No 1445/72 concerning the nomenclature of goods for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States (NIMEXE)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽¹⁾,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1445/72 of 24 April 1972 concerning the nomenclature of goods for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States (NIMEXE)⁽²⁾ has been amended by Regulation (EEC) No 3065/75⁽³⁾; whereas, when the latter Regulation was adopted, the following declaration was recorded in the Council's minutes against Article 2 (3), as then amended: 'The Member States and the Commission agree that, in view of the special problems likely to be raised in Denmark by the full application of NIMEXE as from 1978, the question whether this date should be deferred in the case of Denmark will be examined before the end of 1977';

Whereas such examination has shown that special problems will arise if Denmark is required to use

NIMEXE at the data collection stage during the period 1 January 1978 to 31 December 1979;

Whereas, in these circumstances, it is appropriate to postpone for two years the application of NIMEXE at the data collection stage; whereas such postponement does not jeopardize Regulation (EEC) No 1445/72 or Council Regulation (EEC) No 1736/75 of 24 June 1975 on the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States⁽⁴⁾, and in particular Articles 38 (1) and (2) and 34 (a) thereof,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1445/72, Denmark may continue until 31 December 1979 to use its national nomenclature solely at the data collection stage for the external trade statistics of the Community and statistics of trade between Member States.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Council

The President

H. SIMONET

⁽¹⁾ OJ No C 299, 12. 12. 1977, p. 54.

⁽²⁾ OJ No L 161, 17. 7. 1972, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 307, 27. 11. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2847/77**of 21 December 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1977 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	88.42
10.01 B	Durum wheat	116.32 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	68.88 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	74.50
10.04	Oats	65.67
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	73.31 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	65.44 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	76.07 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	135.13
11.01 B	Rye flour	107.77
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	191.22
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	145.24

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2848/77**of 21 December 1977****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2849/77
of 21 December 1977
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77 ⁽²⁾, and in particular Article 11
(2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 1953/77 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2767/77 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1953/77
to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 223, 1. 9. 1977, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 10.

to the Commission Regulation of 21 December 1977 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description of goods	Third countries	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	39-30	16-65
	b) Long grain	63-97	28-99
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	49-13	21-57
	b) Long grain	79-96	36-98
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	115-16	47-68
	b) Long grain	202-66	91-47
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	122-65	51-08
	b) Long grain	217-25	98-38
	C. Broken rice :	71-90	33-45

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2850/77

of 21 December 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77 ⁽²⁾, and in particular Article 13
(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1954/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2768/77 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice are
hereby fixed as shown in the table annexed to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 223, 1. 9. 1977, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / tonne)					
CCT heading No	Description of goods	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2851/77
of 20 December 1977
establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1937/74 of 24 July 1974⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of standard average values for the determination of the value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, and in particular Articles 2 and 8 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes and criteria laid down by Regulations (EEC) No 1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements

communicated to the Commission in accordance with Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the standard average values should be fixed as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard average values provided for in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown in the tables in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 23 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 December 1977.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description of goods	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	980	171.71	62.15	139.36	15.66	25 386	67.35	15.66
1.2	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Countries in southern Africa	1 016	178.00	64.43	144.46	16.24	26 315	69.81	16.24
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 215	212.72	77.00	172.64	19.40	31 448	83.43	19.40
1.5	— USA	1 253	219.51	79.46	178.16	20.02	32 453	86.10	20.02
1.6	— Other countries	1 318	230.82	83.55	187.33	21.05	34 124	90.53	21.05
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	1 068	186.96	67.67	151.74	17.05	27 640	73.33	17.05
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.2	— Countries in southern Africa	407	71.30	25.81	57.86	6.50	10 541	27.96	6.50
2.3	— USA	1 235	216.25	78.28	175.51	19.72	31 970	84.82	19.72
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	722	126.39	45.75	102.58	11.53	18 685	49.57	11.53
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	— Tunisia, Morocco, Algeria	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	891	156.06	56.49	126.66	14.23	23 073	61.21	14.23
3.3	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 096	191.87	69.45	155.72	17.50	28 366	75.25	17.50
3.5	— Other American countries	779	136.50	49.41	110.78	12.45	20 180	53.54	12.45
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines	1 686	295.22	106.86	239.60	26.93	43 645	115.79	26.93
5.	Mandarines including wilkings	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
6.	Monreales and satsumas	1 174	205.56	74.41	166.83	18.75	30 390	80.62	18.75
7.	Tangerines	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2084/77 of 21 September 1977 (OJ No L 244 of 23. 9. 1977).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere	—	—	—	—	—	—	—	—
8.2	— European third countries	1 428	250.03	90.50	202.92	22.81	36 964	98.06	22.81
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 923	336.69	121.88	273.26	30.71	49 776	132.06	30.71
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere	—	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 634	286.18	103.59	232.26	26.11	42 308	112.24	26.11

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2852/77

of 19 December 1977

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2017/76⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1977 programme⁽⁵⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁶⁾; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77, the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX ⁽¹⁾

Consignment	A	B	C
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (1976 programme) (EEC) No 2018/76		
2. Beneficiary	}		
3. Country of destination	India		
4. Total quantity of the consignment	1 000 tonnes	1 000 tonnes	500 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	British		
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Intervention stocks		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	Put into the storage of the intervention agency after 1 January 1977		
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, non-enriched / Gift of the European Economic Community to the Republic of India'		
9. Delivery period	After 25 February and before 10 March 1978		
10. Stage and place of delivery	Community port of loading		
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender		
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 9 January 1978		

Consignment	D	E
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77	
2. Beneficiary	}	Lesotho
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment		30 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from the application of the procedure referred to in point 12	Dutch
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u./100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u./100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community to Liberia / For free distribution'	'Skimmed-milk powder, vitamin enriched / Gift of the European Economic Community to the People of Lesotho / Not to be sold or exchanged'
9. Delivery period	After 1 and before 15 March 1978	Loading at the latest 15 February 1978
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	Free at destination Maseru
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	Ministry of Rural Development, Maseru
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 9 January 1978	—

Consignment	F
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1766/77 (1977 programme) (EEC) No 1767/77
2. Beneficiary	Botswana
3. Country of destination	
4. Total quantity of the consignment	30 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian
6. Origin of the skimmed-milk powder ⁽²⁾	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	{ Vitamin A content : 5 000 i.u./100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u./100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	'Skimmed-milk powder, vitamin enriched / Gift of the European Economic Community to Botswana / Not to be sold or exchanged'
9. Delivery period	Loading at the latest 15 February 1978
10. Stage and place of delivery	{ Free at destination : 15 tonnes : Francistown 15 tonnes : Palapye
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Agricultural Marketing Board in the areas indicated
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—

Notes :

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the *Official Journal*.

(3) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(4) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2853/77
of 19 December 1977
on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 694/76 of 25 March 1976 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1976 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations⁽³⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1768/77 of 25 July 1977 laying down general rules for the supply of milk fats under the 1977 food-aid programme to certain developing countries and to certain international organizations⁽⁴⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas, under the food-aid programme adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries and beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of butteroil set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁵⁾ ; whereas, in particular, the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as referred to in the Annex shall deliver butteroil as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 83, 30. 3. 1976, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 30. 7. 1977, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX⁽¹⁾

Consignment	A	B	C	D	E
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77				
2. Beneficiary	Pakistan				
3. Country of destination	Pakistan				
4. Total quantity of the consignment	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes	500 tonnes	250 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	German		Dutch		
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter ⁽²⁾				
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	In 5 kg boxes, coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees				
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Pakistan'				
9. Delivery period	After 10 and before 25 March 1978				
10. Stage and place of delivery	Community port of loading				
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	—	—	—	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender				
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 9 January 1978				

Consignment	F	G	H
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 694/76 (1976 programme) (EEC) No 695/76	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77	
2. Beneficiary	WFP		
3. Country of destination	India	Lesotho	Botswana
4. Total quantity of the consignment	111 tonnes	20 tonnes	20 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Dutch ⁽⁵⁾	Dutch	Belgian
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter ⁽²⁾		
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	In 20 kg boxes Coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	In 5 kg boxes	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / India 259 Exp / Madras / Supplied by World Food Programme / Gift of the European Economic Community'	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to the People of Lesotho / Not to be sold or exchanged'	'Butteroil / Gift of the European Economic Community to Botswana / Not to be sold or exchanged'
9. Delivery period	After 10 and before 25 March 1978	Loading at the latest 15 February 1978	Loading at the latest 15 February 1978
10. Stage and place of delivery	Community port of loading	Free at destination Maseru	Free at destination : 10 tonnes : Francistown 10 tonnes : Palapye
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	—	Ministry of Rural Development, Maseru	Agricultural Marketing Board in the areas indicated
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply		Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—	—

Consignment	I	K
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1768/77 (1977 programme) (EEC) No 1769/77	
2. Beneficiary	ICRC	
3. Country of destination	Chile	Cisjoradan, Gaza, Sinai
4. Total quantity of the consignment	100 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	French	
6. Origin of the butteroil	To manufacture from intervention butter ⁽²⁾	
7. Special characteristics and/or packaging ⁽³⁾	In 5 kg boxes, coated internally with food can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	A red cross 10 × 10 cm and, in letters at least 1 cm high, the following marking : 'Butteroil / Donación de la Comunidad económica europea / Acción del Comité Internacional de la Cruz Roja / Destinado a la distribución gratuita' 'Butteroil / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution'	
9. Delivery period	Loading at the latest 5 March 1978	
10. Stage and place of delivery	Port of unloading (deposited on the quay or on lighters): Valparaiso Ashdod	
11. Representative of the beneficiary responsible for reception ⁽⁴⁾	Cruz Roja Chilena, Correo 21, Casilla 246 V, Santiago de Chile ⁽⁶⁾	ICRC Delegation, El Al Building, 32, Ben Yehuda Street, Tel-Aviv / Israel
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Mutual agreement	
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	—	—

Notes:

- (¹) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.
- (²) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the 'C' edition of the Official Journal.
- (³) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.
- (⁴) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination'; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.
- (⁵) In accordance with Article 4 of Regulation (EEC) No 694/76 the intervention agency guarantees, within 30 days after taking delivery of the butteroil by the WFP, the payment to this intervention agency of a contribution of 79 units of account for each tonne of butteroil, towards transport and distribution costs of the butteroil.
- (⁶) The bill of lading must contain the following information :
'Notify : Delegación del CICR, Casilla 13 363 / Providencia, Santiago 9, Chili.'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2854/77**of 20 December 1977****on the country nomenclature for the external trade statistics of the Community
and statistics of trade between Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1736/75 of 24 June 1975 on the external trade statis-
tics of the Community and statistics of trade between
Member States ⁽¹⁾, and in particular Articles 36 and 41
(b) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
3163/76 of 22 December 1976 on the country nomen-
clature for the external trade statistics of the Commu-
nity and statistics of trade between Member States ⁽²⁾,
and in particular the Annex thereto,

Whereas the changes made to the country nomencla-
ture for the external trade statistics of the Community
and statistics of trade between Member States as
shown in Annex C to the abovementioned Council
Regulation are intended to up-date the said nomencla-
ture ;

Whereas the provisions provided for in this Regula-
tion are in accordance with the opinion of the
Committee on External Trade Statistics,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The version valid on 1 January 1978 of the country
nomenclature for the external trade statistics of the
Community and statistics of trade between Member
States set out in Annex C to Regulation (EEC) No
1736/75 is annexed to this Regulation and forms an
integral part thereof.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 20 December 1977.

For the Commission

François-Xavier ORTOLI

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 356, 28. 12. 1976, p. 15.

ANNEX

COUNTRY NOMENCLATURE FOR THE EXTERNAL TRADE STATISTICS OF THE
COMMUNITY AND STATISTICS OF TRADE BETWEEN MEMBER STATES

(Version valid as from 1 January 1978)

EUROPE

Community

001	France	Including Monaco
002	Belgium and Luxembourg	
003	Netherlands	
004	Federal Republic of Germany (a)	Including West Berlin and the Austrian territories of Jungholz and Mittelberg ; excluding the territory of Büsingen
005	Italy	Including San Marino
006	United Kingdom	Great Britain, Northern Ireland, British Channel Islands and Isle of Man
007	Ireland	
008	Denmark	

Other European countries

024	Iceland	
025	Faroe Islands	
028	Norway	Including Svalbard Archipelago and Jan Mayen Island
030	Sweden	
032	Finland	Including Aland Islands
036	Switzerland	Including Liechtenstein, the German territory of Büsingen and the Italian parish of Campione d'Italia
038	Austria	Excluding the territories of Jungholz and Mittelberg
040	Portugal	Including Azores and Madeira
042	Spain	Including Balearic Islands
043	Andorra	
044	Gibraltar	
045	Vatican City State	
046	Malta	Including Gozo and Comino
048	Yugoslavia	
050	Greece	
052	Turkey	
056	Soviet Union	
058	German Democratic Republic (a)	Including East Berlin
060	Poland	
062	Czechoslovakia	
064	Hungary	
066	Romania	
068	Bulgaria	
070	Albania	

(a) Trade with the German Democratic Republic and East Berlin is not included in the foreign trade statistics of the Federal Republic of Germany.

AFRICA**North Africa**

202 Canary Islands

204 Morocco

Including that part of the former Spanish Sahara under Moroccan administration

205 Ceuta and Melilla

Including Peñon de Vélez de la Gomera, Peñon de Alhucemas and Chafarinas Islands

208 Algeria

212 Tunisia

216 Libya

220 Egypt

224 Sudan

West Africa

228 Mauritania

Including that part of the former Spanish Sahara under Mauritanian administration

232 Mali

236 Upper Volta

240 Niger

244 Chad

247 Republic of Cape Verde

248 Senegal

252 Gambia

257 Guinea Bissau

260 Guinea

264 Sierra Leone

268 Liberia

272 Ivory Coast

276 Ghana

280 Togo

284 Benin

Formerly Dahomey

288 Nigeria

Central, East and South Africa

302 Cameroon

306 Central African Empire

310 Equatorial Guinea

311 Sao Tome and Principe

314 Gabon

318 Congo

322 Zaire

324 Rwanda

328 Burundi

329 St Helena and dependencies

Dependencies of St Helena: Ascension and Tristan da Cunha Islands

330 Angola

Including Cabinda

334 Ethiopia

338 Jibuti

Formerly French Territory of the Afars and Issas

342 Somalia

346 Kenya

350	Uganda	
352	Tanzania	Tanganyika, Zanzibar and Pemba
355	Seychelles and dependencies	Mahé, Silhouette, Praslin, Frégate, Mamelles and Récifs, Bird and Denis, Plate and Coëtivy Islands; Amirante, Alphonse, Providence and Aldabra Islands
357	British Indian Ocean Territory	Chagos Archipelago
366	Mozambique	
370	Madagascar	
372	Reunion	Including Europa, Bassas da India, Juan de Nova, Tromelin and Glorieuses Islands
373	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalega Islands and Cargados Carajos Shoals (St Brandon Islands)
375	Comoros	Great Comoro, Anjouan and Moheli
377	Mayotte	Grande Terre and Pamanzi
378	Zambia	
382	Rhodesia	
386	Malawi	
390	Republic of South Africa and Namibia	
391	Botswana	
393	Swaziland	
395	Lesotho	

AMERICA

North America

400	United States of America	Including Puerto Rico
404	Canada	
406	Greenland	
408	St Pierre and Miquelon	

Central and South America

412	Mexico	
413	Bermuda	
416	Guatemala	
421	Belize	
424	Honduras	Including Swan Islands
428	El Salvador	
432	Nicaragua	Including Corn Islands
436	Costa Rica	
440	Panama	
444	Panama Canal Zone	
448	Cuba	
452	Haiti	
453	Bahamas	
454	Turks and Caicos Islands	
456	Dominican Republic	
457	Virgin Islands of the United States	
458	Guadeloupe	Including Marie-Galante, Îles des Saintes, Petite-Terre Islands, La Désirade, St Barthélemy and northern part of St Martin

462	Martinique	
463	Cayman Islands	
464	Jamaica	
469	Barbados	
471	West Indies	West Indies Associated States : Antigua, St Christopher (St Kitts)-Nevis-Anguilla, Dominica, St Lucia and St Vincent ; British Virgin Islands ; Montserrat
472	Trinidad and Tobago	
473	Grenada	Including the Southern Grenadines
476	Netherlands Antilles	Curaçao, Aruba, Bonaire, St Eustatius, Saba and southern part of St Martin
480	Colombia	
484	Venezuela	
488	Guyana	
492	Surinam	
496	French Guiana	
500	Ecuador	Including Galapagos Islands
504	Peru	
508	Brazil	
512	Chile	
516	Bolivia	
520	Paraguay	
524	Uruguay	
528	Argentina	
529	Falkland Islands and dependencies	Dependencies of the Falkland Islands : South Georgia and South Sandwich Islands

ASIA**Near and Middle East**

600	Cyprus	
604	Lebanon	
608	Syria	
612	Iraq	
616	Iran	
624	Israel	
628	Jordan	
632	Saudi Arabia	
636	Kuwait	
640	Bahrain	
644	Qatar	
647	United Arab Emirates	Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Khaimah and Fujairah
649	Oman	
652	North Yemen	
656	South Yemen	

Other Asian countries

660	Afghanistan
662	Pakistan

664	India	Including Sikkim
666	Bangladesh	
667	Maldives	
669	Sri Lanka	
672	Nepal	
675	Bhutan	
676	Burma	
680	Thailand	
684	Laos	
690	Vietnam	
696	Cambodia	
700	Indonesia	Including the former Portuguese Timor
701	Malaysia	Malaya, Sarawak and Sabah
703	Brunei	
706	Singapore	
708	Philippines	
716	Mongolia	
720	China	
724	North Korea	
728	South Korea	
732	Japan	
736	Taiwan	
740	Hong Kong	
743	Macao	

AUSTRALASIA, OCEANIA AND OTHER TERRITORIES

800	Australia	
801	Papua New Guinea	Including New Britain, New Ireland, Lavongai, Admiralty Islands, Bougainville, Buka, Green Islands, D'Entrecasteaux Islands, Trobriand Islands, Woodlark Islands and Louisiade Archipelago with their dependencies
802	Australian Oceania	Indian and Pacific Islands under Australian administration: Cocos (Keeling) Islands, Christmas Island, Heard and McDonald Islands, Norfolk Island
803	Nauru	
804	New Zealand	Not including Ross Dependency (Antarctica)
808	American Oceania	Pacific Islands under United States administration: American Samoa, Midway, Wake and Johnston, Kingman Reef, Palmyra and Jarvis, Howland and Baker, Guam, Carolines, Mariana and Marshall Islands
809	New Caledonia and dependencies	Dependencies of New Caledonia: Isle of Pines, Loyalty, Huon, Belep, Chesterfield Islands and Walpole Island
811	Wallis and Futuna Islands	Including Alofi Island
812	British Oceania	Pacific Islands under United Kingdom administration: Gilbert Islands; Tuvalu (formerly Ellice Islands); Pitcairn; British Solomon Islands

814	New Zealand Oceania	Pacific Islands under New Zealand administration (Tokelau Islands, Niue Island) and Cook Islands
815	Fiji	
816	New Hebrides	
817	Tonga	
819	Western Samoa	
822	French Polynesia	Marquesas Islands, Society Islands, Gambier Islands, Tubuai Islands and Tuamotu Archipelago; also Clipperton Island
890	Polar regions	Arctic regions not elsewhere specified or classified; Antarctica; also Nouvelle-Amsterdam Island, St Paul Island, Crozet Islands, Kerguelen Islands and Bouvet Island

MISCELLANEOUS

950	Stores and provisions	Optional
958	Countries and territories not determined	Optional
977	Countries and territories not disclosed for commercial or military reasons	Optional

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2855/77

of 21 December 1977

amending Regulation No 91/66/EEC as regards the number of returning holdings per division for the '1978' and subsequent accounting years

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 79/65/EEC of 15 June 1965 setting up a network for the collection of accountancy data on the incomes and business operation of agricultural holdings in the European Economic Community⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2910/73⁽²⁾, and in particular Article 4 (4) thereof,

Whereas Article 3 of Commission Regulation No 91/66/EEC of 29 June 1966 concerning the selection of returning holdings for the purpose of determining incomes of agricultural holdings⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3003/76⁽⁴⁾, fixes the number of returning holdings per division ;

Whereas the 28 000 returning holdings should be distributed finally among the divisions on the basis of the results of the Community survey of the structure of agricultural holdings in 1975, presented in accordance with the Community classification of farms ; whereas, pending these results, such distribution should be based on the estimates made by Member States ;

Whereas owing to the technical difficulties encountered by certain Member States the number of 28 000 returning holdings, which is the final objective of the extension of the information network, will not be reached for '1978' ; whereas these difficulties will be overcome so that the objective can be attained for '1979' ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee for the Farm Accountancy Data Network,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the '1978' and subsequent accounting years, Annex III to Regulation No 91/66/EEC is replaced by the Annex to this Regulation, each year to begin at any time during the period 1 January to 1 July.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 109, 23. 6. 1965, p. 1859/65.

⁽²⁾ OJ No L 298, 27. 10. 1973, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 121, 4. 7. 1966, p. 2249/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 342, 10. 12. 1976, p. 20.

ANNEX

Number of returning holdings by divisions

Reference No	Name of Division	No of returning holdings	
		Accounting year '1978' and following years	
	GERMANY		
010	Schleswig-Holstein	310	
020	Niedersachsen	590	
030	Nordrhein-Westfalen	490	
040	Hessen	310	
050	Rheinland-Pfalz	330	
060	Baden-Württemberg	460	
070	Bayern	930	
080	Saarland	80	
090	Hamburg	—	
100	Bremen	—	
110	Berlin	—	
	Total Germany	3 500	
		Accounting years	
		'1978'	'1979' and following years
	FRANCE		
120	Nord, Picardie	340	480
130	Basse-Normandie, Haute-Normandie	250	440
140	Bretagne, pays de la Loire, Poitou-Charente	1 070	1 280
150	Centre, Région parisienne	370	470
160	Franche-Comté, Champagne, Bourgogne	565	690
170	Lorraine, Alsace	230	370
180	Limousin, Auvergne	420	530
190	Rhône-Alpes	310	410
200	Aquitaine, Midi-Pyrénées	760	820
210	Languedoc, Provence-Côte d'Azur-Corse	455	610
	Total France	4 770	6 100
	ITALY		
221	Valle d'Aosta	70	70
222	Piemonte	940	940
230	Lombardia	950	950
241	Trentino	150	150
242	Alto-Adige	100	150
243	Veneto	900	900
244	Friuli-Venezia Giulia	200	250
250	Liguria	350	350
260	Emilia-Romagna	900	900
270	Toscana	848	900
281	Marche	450	450
282	Umbria	400	400
291	Lazio	400	650
292	Abruzzo	400	450
301	Molise	160	140
302	Campania	700	950
303	Calabria	500	700
311	Puglia	500	800
312	Basilicata	350	350
320	Sicilia	950	950
330	Sardegna	500	600
	Total Italy	10 718	12 000

Reference No	Name of Division	No of returning holdings
		Accounting year '1978' and following years
340	BELGIUM	870
350	LUXEMBOURG	125
360	NETHERLANDS	1 500
370	DENMARK	1 555
380	IRELAND	700
	UNITED KINGDOM	
390	Northern Ireland	200
400	Scotland	250
410	England North Region	250
420	Wales	200
430	England West Region	315
440	England East Region	435
	Total United Kingdom	1 650

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2856/77**of 21 December 1977****fixing the special levy applicable to New Zealand butter imported into the United Kingdom**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty of Accession, and in particular Protocol 18 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1655/76 of 29 June 1976 extending the transitional arrangements for the import of New Zealand butter into the United Kingdom⁽¹⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1655/76, a special levy is applied to New Zealand butter imported into the United Kingdom pursuant to this Regulation ;

Whereas, under Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1655/76, the special levy is fixed on the basis of the difference between :

- the market price of New Zealand butter in the United Kingdom, and
- the cif price fixed under Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2157/77 of 27 September 1977, fixing the price to be observed at the cif stage for imports of New Zealand butter and cheese into the United Kingdom⁽²⁾, plus the total costs between the cif stage and the stage of initial sale ;

Whereas Article 3 (3) of Regulation (EEC) No 1655/76 lays down that in order to ensure an effective turnover of yearly quantities, the special levy must be fixed at a level permitting the sale of butter at a consistent rate without disrupting the market in Community butter ;

Whereas the application of these rules to the situation on the British market results in the special levy being fixed at the level given below ;

Whereas with regard to the other detailed rules of application of Regulation (EEC) No 1655/76, Commission Regulation (EEC) No 465/73 of 31 January 1973 laying down detailed rules for the application of the special system for the import of New Zealand butter and cheese into the United Kingdom⁽³⁾ may continue to be applied to butter imported on or after 1 January 1978.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The special levy referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1655/76 shall be 103.86 units of account per 100 kilograms of butter.

Article 2

Regulation (EEC) No 465/73 shall apply to importations of New Zealand butter under Regulation (EEC) No 1655/76.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 185, 9. 7. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 250, 30. 9. 1977, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 53, 26. 2. 1973, p. 36.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2857/77**of 21 December 1977****fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for processed fruit and vegetable products and for wine**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽³⁾, and in particular Article 9a (3) thereof,

Whereas in order that the Member States may determine the amount of the levy applicable, in respect of the various added sugars, to imports of the products listed in Annex 1 to Regulation (EEC) No 516/77 and of the products falling within subheadings 20.07 A I b) 1, B I b) 1 aa) 11 and B I b) 1 bb) 11 of the Common Customs Tariff which are listed in Article 1 (2) (a) of Regulation (EEC) No 816/70, it is necessary in accordance with Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 516/77 and Article 9a (2) of Regulation

(EEC) No 816/70 to determine the difference between, firstly, the average of the threshold prices for one kilogram of white sugar for each month of the quarter for which the difference is being determined and, secondly, the average of the cif prices for one kilogram of white sugar used in fixing the levies on white sugar, as calculated for a period comprising the first 15 days of the month preceding the quarter for which the difference is being determined and the two months immediately preceding that month; whereas, pursuant to the abovementioned Regulations, this difference must be determined by the Commission for each quarter of the calendar year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 January to 31 March 1978, the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 516/77 and in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 816/70 is fixed at 0.2568 unit of account.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2858/77**of 21 December 1977****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77⁽⁴⁾, and in particular Article 12
(4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2613/77⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2781/77⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product; whereas, pursuant
to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the
levies at present in force must therefore be altered as
shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁸⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 832/76⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 2613/77, are hereby
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 22
December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 21 December 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 304, 29. 11. 1977, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1977, p. 40.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁹⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 21 December 1977 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 D ⁽²⁾	121.68	116.68
11.01 F ⁽²⁾	78.57	76.07
11.01 G ⁽²⁾	81.36	78.86
11.02 A IV ⁽²⁾	121.68	116.68
11.02 A VI ⁽²⁾	78.57	76.07
11.02 A VII ⁽²⁾	81.36	78.86
11.02 B I a) 2 aa)	68.62	66.12
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	119.18	116.68
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	119.18	116.68
11.02 B II d) ⁽²⁾	126.20	123.70
11.02 C IV ⁽²⁾	106.21	103.71
11.02 C VI ⁽²⁾	126.20	123.70
11.02 D IV ⁽²⁾	68.62	66.12
11.02 D VI ⁽²⁾	81.36	78.86
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	68.62	66.12
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	134.64	129.64
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	134.17	129.17
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	144.16	139.16
11.02 F IV ⁽²⁾	121.68	116.68
11.02 F VI ⁽²⁾	78.57	76.07
11.02 F VII ⁽²⁾	81.36	78.86
11.08 A II	102.82	77.32

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within subheading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Grain of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		Price in £
Circulaire d'information n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1-45
EURONORM 20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0-85
EURONORM 27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1-20
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0-60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0-60
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2-20
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
EURONORM 118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1-70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4-40
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1-10

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1-35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0-85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0-60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0-60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0-60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0-60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0-60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0-60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0-60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0-60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0-75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0-60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0-60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0-75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1-60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0-60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0-60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0-60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0-75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1-35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1-85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0-60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-20

EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage . . .	0-60
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM	53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Large plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Echelles Rockwell HRN et HRT — Echelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . .	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom :

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.

NOTICE TO READERS

As from 1 January 1978 a Supplement to the *Official Journal of the European Communities* will be published.

This Supplement will appear daily and will contain public works contracts notices and invitations to tender of the European Development Fund (EDF), which until now have been published in edition C of the Official Journal. At a later date public supplies contracts notices will also be published in this new Supplement.

Payment is to be made by a subscription of Bfrs 1 500 (£ 24), which is separate from the subscription to the Official Journal. The amount involved may be paid forthwith to the

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
BP 1003
LUXEMBOURG

or to the national sales offices listed on the back cover.